FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 154 Chicoutimi Sag. — S. District No. 19 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — La Ville de Roberval (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Ths. Ls. Paradis — Enumerator. / Recenseur. — Juin 16

Dist. 154 Enu. 68

CINQUIÈME DU CAN

Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, lodging or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm", "in saw mill", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in single years. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Language commencement parties.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at college, university or school.	INFIRMITY. Specify age when	Blind.	Insane and
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou à titre intermédiaire.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une ferme", "dans une scierie", "dans une fonderie", "dans un magasin de drogues", etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus au collège, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉ. Si aveugle,	Aveugle.	Infirme
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Tremblay, Livina	Rue Otis	F.	Fille	C	Déc.	1894	16	Can.			Canadien Français		Cath. R.	Aucun	Néant																								
2		Yvonne	" "	F.	"	C	Oct.	1898	12	"			"		"	"	"																								
3		Lumina	" "	F.	"	C	Sept.	1900	10	"			"		"	"	"																								
4		Rodrich	" "	M.	Fils	C	Mai	1902	8	"			"		"	"	"																								
5		Germaine	" "	F.	Fille	C	Juillet	1908	2	"			"		"	"	"																								
6	101 102	Tremblay, Elzéar	" "	M.	Chef.	M.	Juin	1874	36	"			"		"	Journalier	0 900	non	oui	non	Ferme.	52		60		400.								non	non	Fr.				
7		Marie	" "	F.	Épouse	M.	Juillet	1875	35	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
8		Ascade	" "	M.	Fils	C	Avril	1896	14	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
9		Yvonne	" "	F.	Fille	C	Juillet	1905	5	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
10		Omer	" "	M.	Fils	C	Juin	1906	4	"			"		"	"	"																		non	non	Fr.				
11	102 103	Grenon Johnny	" "	M.	Chef.	M.	Janv.	1880	30	"			"		"	Journalier	0 900	non	oui	non	Ferme.	52		60		400.								oui	oui	Fr.				
12		Marie Jeanne	" "	F.	Épouse	M.	Sept.	1887	23	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
13		Marie Anna	" "	F.	Fille	C	Janv.	1909	11	"			"		"	"	"																		non	non	Fr.				
14		René	" "	M.	Fils	C	Sept.	1908	2	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
15		Dominique	" "	F.	Fille	C	Sept.	1910	8m	"			"		"	"	"																		non	non	Fr.				
16	103 104	Laperrière Ernest	" "	M.	Chef.	M.	Fév.	1876	36	"			"		"	Charretier	1 0 600	non	oui	non										1000.	00	39.25		oui	oui	Fr.				
17		Hélène	" "	F.	Épouse	M.	Fév.	1874	36	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
18		Silvia Philomène	" "	F.	Fille Mère	V.	Nov.	1841	69	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
19		Marie Jeanne	" "	F.	Fille	C	Mai	1904	6	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
20		Gilberte	" "	F.	"	C	Sept.	1908	2	"			"		"	"	"																		2 non	non	Fr.				
21	104 105	Blanchette Charles	Rue Arthur	M.	Chef.	M.	Juillet	1876	46	"	1896		Écossaise		"	Journalier	1 9 6	non	oui	non	Rue	48		60		450								oui	oui	Fr. &				
22		Rose Laure	" "	F.	Épouse	M.	Mai	1872	38	"			Française		"	Laveuse	2 - 9 11	non	oui	non	Couvent	52		60		420								oui	oui	Fr.				
23		Francois	" "	M.	Fils	C	Oct.	1900	7	"			"		"	Typographe	10 6 5	non	oui	non	Imprimerie	52		60		450								oui	oui	Fr.				
24		Edmond	" "	M.	"	C	Janv.	1906	14	"			"		"	Aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
25		Angelina	" "	F.	Fille	C	Nov.	1897	18	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
26		Rosalma	" "	F.	"	C	Juin	1897	13	"			"		"	"	Néant																		6 oui	oui	Fr.				
27		Marie Laure	" "	F.	"	C	Juillet	1899	11	"			"		"	"	Néant																		10 oui	oui	Fr.				
28		Jules	" "	M.	Fils	C	Janv.	1901	9	"			"		"	"	Néant																		10 oui	oui	Fr.				
29		Sophie	" "	F.	Fille	C	Janv.	1905	5	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
30		Bertha	" "	F.	"	C	Oct.	1906	4	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
31		Alfred	" "	M.	Fils	C	Sept.	1908	2	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
32	105 106	Harvey Dominique	" "	M.	Chef.	M.	Mars	1869	41	"	1901		Écossaise		"	Journalier	3 9 6 5				4 Rues	52		60		360.								oui	oui	Fr.				
33		Marie	" "	F.	Épouse	M.	Juillet	1869	41	"			Française		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
34		Clémire	" "	F.	Fille	C	Août	1894	16	"			Écossaise		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
35		Willie	" "	M.	Fils	C	Déc.	1899	11	"			"		"	"	"																		10 oui	oui	Fr.				
36		Marie Jeanne	" "	F.	Fille	C	Avril	1901	10	"			"		"	"	Néant																		10 oui	oui	Fr.				
37		Alfred	" "	M.	Fils	C	Sept.	1904	6	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
38		Annette	" "	F.	Fille	C	Déc.	1905	5	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
39		Joseph	" "	M.	Fils	C	Nov.	1908	2	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
40		Ernest	" "	M.	"	C	Mars	1911	3m	"			"		"	"	Néant																		non	non	Fr.				
41	106 107	Couture Edouard	" "	M.	Chef.	M.	Avril	1851	59	"			Française		"	Facteur	3 - 6 6	non	oui	non	Journalier	52		60		300								oui	oui	Fr.				
42		Antonia	" "	F.	Épouse	M.	Sept.	1852	58	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
43		Ludger	" "	M.	Fils	V.	Fév.	1880	31	"			"		"	Boulanger	7 - 6 - 2	non	oui	non	Boutique	52		60		576					1000.	00	1564	oui	oui	Fr.				
44		Alice	" "	F.	Fille	C	Déc.	1883	27	"			"		"	Couturière	7 - 0 - 0	non	non	oui	à la maison													oui	oui	Fr.				
45		Joseph	" "	M.	Fils	C	Fév.	1896	14	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
46		Honorine	" "	F.	Fille	C	Mai	1890	20	"			"		"	"	"																		oui	oui	Fr.				
47		Tremblay Ernest	" "	M.	Employé de C.	C	Fév.	1885	25	"			"		"	Commis	10 6 5	non	oui	non	Maison Gros														oui	oui	Fr. &				
48	107 108	Ouellet Fortunat	" "	M.	Chef.	M.	Fév.	1869	42	"			"		"	Commis	Rétribution	non	oui	non	" "	24	28	60	60	500	300		1000	00	28.00		oui	oui	Fr.				
49		Amanylda	" "	F.	Épouse	M.	Oct.	1866	44	"			"		"	aucun	Néant																		oui	oui	Fr.				
50		Gérard	" "	M.	Fils	C.	Oct.	1898	12	"			"		"	"	"																		10 oui	oui	Fr.				

50

1000 76.89